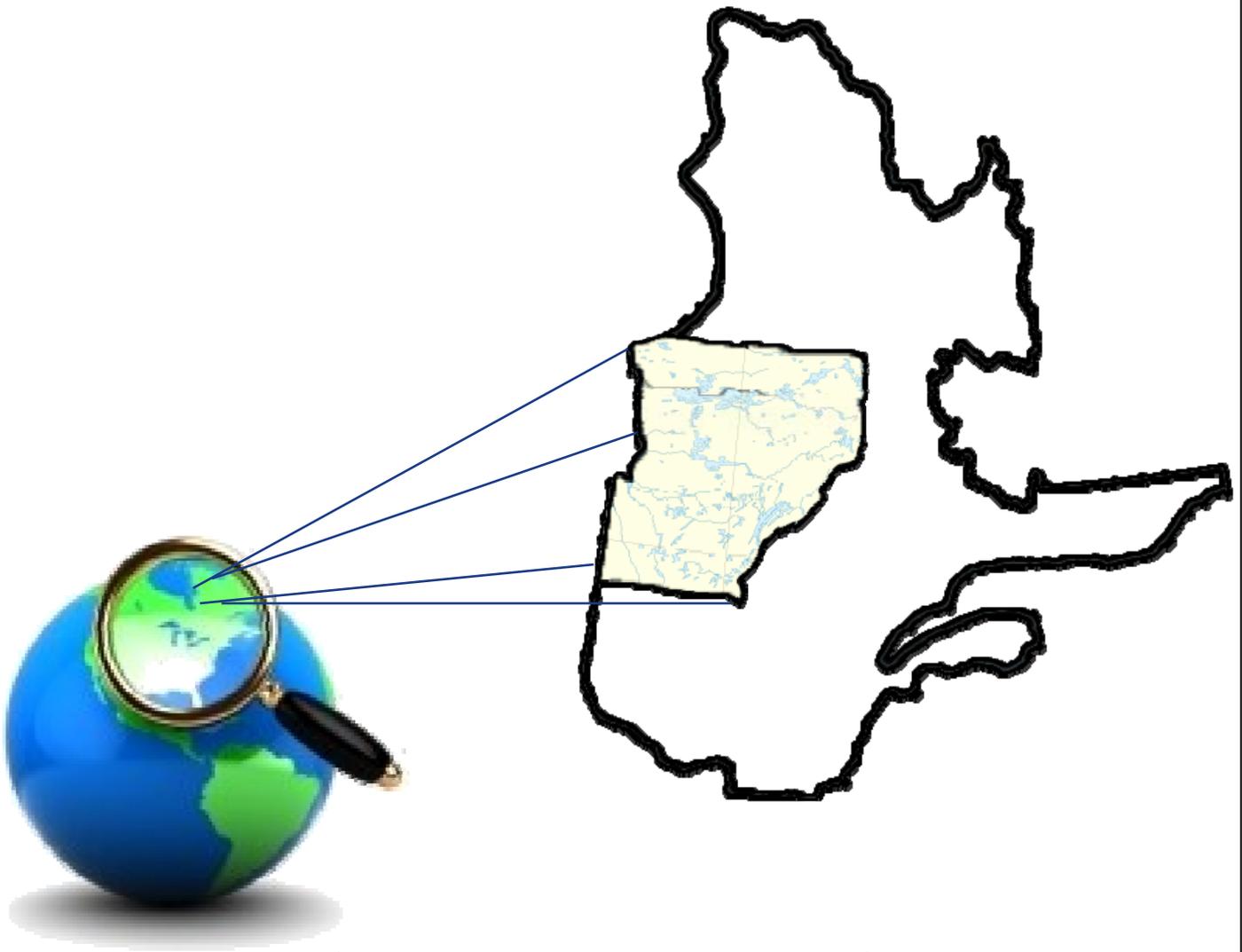


# Rapport annuel 2011-2012

Le reste du monde découvre le Nord-du-Québec!



*Conférence régionale  
des élus de la Baie-James*

# RAPPORT ANNUEL 2011-2012

LE RESTE DU MONDE DÉCOUVRE LE NORD-DU-QUÉBEC!

## TABLE DES MATIÈRES

MOT DU PRÉSIDENT.....	1
MISSION .....	2
TERRITOIRE .....	2
MANDAT .....	2
CONSEIL D'ADMINISTRATION .....	3
L'ÉQUIPE .....	4
COMMISSION RÉGIONALE SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE DE LA BAIE-JAMES .....	4
PLAN NORD.....	5
MINES .....	5
CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA TABLE JAMÉSIEENNE DE CONCERTATION MINIÈRE (TJCM) ..	6
FORÊT .....	7
GROUPE RÉGIONS DU QWEB.....	7
TABLES DE GESTION INTÉGRÉE DES RESSOURCES ET DU TERRITOIRE (GIRT) .....	8
TRANSPORT .....	10
PROLONGEMENT DE LA ROUTE 167 VERS LES MONTS OTISH.....	10
COORDINATION DE LA TABLE DE CONCERTATION RÉGIONALE SUR LES VÉHICULES HORS ROUTE	10
CONDITION FEMININE .....	10
RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE SPÉCIFIQUE 2011-2014 .....	11
CULTURE.....	11
ARCHÉOLOGIE.....	12
COMMUNICATION.....	12
RÉSEAU DE COMMUNICATION EYYOU ISTCHEE.....	12

TOURISME.....	14
PARTICIPATION AU GRANDS PRIX DU TOURISME DESJARDINS 2012.....	14
ESCAPADE BORÉALE.....	14
ÉCONOMIE SOCIALE .....	15
ENTENTE SPÉCIFIQUE PORTANT SUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉCONOMIE SOCIALE DANS LA RÉGION NORD-DU-QUÉBEC, SECTEUR JAMÉSIE.....	15
JEUNESSE.....	15
PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE .....	15
ENTENTE DE PARTENARIAT PLACE AUX JEUNES .....	16
DEVELOPPEMENT SOCIAL .....	17
ÉTUDE VISANT À MESURER LE SENTIMENT D'APPARTENANCE RÉGIONAL ET LOCAL DES JAMÉSIENS .....	17
SUBVENTION DE PROJETS GRÂCE À LA SUBVENTION AU SOUTIEN À L'INITIATIVE SOCIALE DE LA JAMÉSIE .....	17
SOLIDARITÉ ET INCLUSION SOCIALE (FQIS).....	17
PLAN D'ACTION JAMÉSIEN POUR LA SOLIDARITÉ ET L'INCLUSION SOCIALE (PAJSIS) .....	17
LOISIR ET SPORT .....	18
QUÉBEC EN FORME .....	18
COMMISSION LOISIR ET SPORT BAIE-JAMES (CLSBJ) .....	18
PLAN QUINQUENNAL DE DÉVELOPPEMENT 2010-2015 .....	19
ENTENTE – PROGRAMME - FONDS .....	19
FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (FDR) .....	19
ENTENTE SPÉCIFIQUE SUR L'ADAPTATION DES SERVICES ET INFRASTRUCTURES RÉGIONALES POUR L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES AÎNÉS.....	20
ENTENTE DE PARTENARIAT RÉGIONAL EN TOURISME DE LA BAIE-JAMES (EPRTBJ).....	22
PROGRAMME DE RÉDUCTION DES TARIFS AÉRIEN (PRTA) .....	22
PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER (PMVRMF) VOLET II .....	23
ACQUISITION DE CONNAISSANCES DANS LE CADRE DU PRDIRT .....	24

## MOT DU PRÉSIDENT

L'année qui se termine a été très active. L'annonce du Plan Nord et la signature de l'Entente-cadre concernant la nouvelle gouvernance sont autant de dossiers ayant occupé les derniers mois. Ces projets auront un impact important pour l'avenir de la région et c'est pourquoi les membres du conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ) ainsi que son personnel ont consenti tous les efforts afin de mettre en valeur les potentiels de la région ainsi qu'à maximiser les retombées économiques et humaines.

La nouvelle gouvernance, qui sous peu remplacera la Municipalité de Baie-James, sera une occasion unique d'améliorer les relations entre Jamésiens et Cris, puisque ce sont eux qui composeront le nouveau gouvernement régional.

La CRÉBJ a encore cette année été signataire et partenaire financier de l'entente spécifique sur l'égalité entre les hommes et les femmes, entente portée par le Comité condition féminine Baie-James. Quatre autres organismes ont signé des prolongations aux ententes de financement qu'ils avaient avec la CRÉBJ, soit Attraction Nord, Escapade boréale, Femmessor de la Jamésie et la Table jamésienne de concertation minière.

Au cours de la dernière année, les tables locales de gestion intégrée des ressources et du territoire (tables de GIRT) ont permis d'entretenir des échanges constructifs entre les différents utilisateurs de la forêt et d'améliorer la compréhension collective face aux préoccupations de chacun. Également, les tables de GIRT ont affirmé leur désir de jouer un rôle accru comme instances de démocratie locale, notamment dans le cadre de la certification forestière et de la mise en place de nouvelles aires protégées.

Une vingtaine de projets de recherches ont été mis de l'avant suite aux travaux de la Commission sur les ressources naturelles et du territoire de la Baie-James (CRRNTBJ) afin de répondre aux besoins d'acquisition de connaissances exprimés par les Jamésiens dans le cadre de l'élaboration du Plan régional de Développement intégré des Ressources et du Territoire (PRDIRT).

Notre région regorge de ressources naturelles en grande quantité. Mais ce sont ses résidants qui constituent sa plus grande richesse. C'est donc avec l'objectif de toujours améliorer la qualité de vie des différentes municipalités de la région que la CRÉBJ poursuit sa mission.

Gérald Lemoyne

Président

## MISSION

**L**a Conférence régionale des élus de la Baie-James est une instance de concertation et de planification composée à la base d'élus municipaux qui s'adjoignent des représentants de la société civile ayant pour mission de promouvoir et soutenir le développement économique, social et culturel de la grande région du Nord-du-Québec, secteur Jamésie par la concertation entre les divers dirigeants politiques, économiques et sociaux du territoire, et ce, dans le respect des valeurs de la région.

## TERRITOIRE

**L**a Conférence régionale des élus de la Baie-James exerce ses activités dans la région administrative du Nord-du-Québec, sur le territoire compris entre les 49<sup>e</sup> et 55<sup>e</sup> parallèles, qui englobe les villes de Matagami, Lebel-sur-Quévillon, Chibougamau, Chapais et la Municipalité de Baie-James incluant les localités de Villebois, Valcanton et Radisson, excluant les communautés autochtones.

## MANDAT

**L**a Conférence régionale des élus de la Baie-James est l'interlocuteur privilégié du gouvernement du Québec en matière de développement régional pour le Nord-du-Québec. Elle a pour mandat :

- ✓ d'évaluer les organismes de planification et de développement au palier local et régional.
- ✓ de favoriser la concertation des partenaires de la région et donner, le cas échéant, des avis au ministre sur le développement de la région.
- ✓ d'élaborer un plan quinquennal de développement pour la région en améliorant la qualité de vie, notamment par le développement de l'emploi et dans une perspective de développement durable.
- ✓ de conclure des ententes spécifiques pour la mise en œuvre du plan quinquennal de développement.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

**E**n vertu de la loi, le conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de la Baie-James est composé des membres du conseil de la Municipalité de Baie-James et de quatre représentants de la société civile. Le député de l'Assemblée nationale a le droit de participer, sans droit de vote, aux délibérations du conseil d'administration.

### ÉLUS (ES)

M. Gérald Lemoyne, président, maire de Lebel-sur-Quévillon et maire de la Municipalité de Baie-James

M. René Dubé, vice-président, maire de Matagami

Mme Colombe Fortin, Municipalité de Baie-James

Mme Manon Cyr, mairesse de Chibougamau

M. Steve Gamache, maire de Chapais

M. Jean Brassard, président de la localité de Villebois

Mme Cécile Philippon, présidente de la localité de Valcanton

M. Normand Lacour, président de la localité de Radisson

### SOCIÉTÉ CIVILE

M. Denis Lemoyne, secrétaire-trésorier, Lebel-sur-Quévillon

M. Réal Dubé, Matagami

M. Daniel Bergeron, Chibougamau

M. Normand Côté, Chapais

### DÉPUTÉ

M. Luc Ferland, député de la circonscription d'Ungava

## L'ÉQUIPE

***ANDRÉ BRUNET***

Directeur général

***ANNIE CLOUTIER***

Adjointe administrative

***LINDA ARSENEAULT***

Secrétaire de direction

***SANDRA ETHIER  
JOSÉE CRÉPEAU  
MANON BOUDREAU***

Agentes de bureau

***JANIE BRASSARD***

Agente de consultation

***MARIE-JOSÉE RACICOT***

Agente de développement  
(Développement social,  
jeunesse, condition féminine  
et culture)

***LYNN DUFAULT***

Agente de développement  
(Entente spécifique des aînés,  
loisir et sport)

***STÉPHANE MCKENZIE***

Agent de développement  
(Communication, forêt, mine,  
transport, plan stratégique et  
Plan Nord)

***PATRICK ST-GERMAIN***

Analyste - agent de  
développement en tourisme

***MATHIEU LÉVESQUE***

Agent de développement

## COMMISSION RÉGIONALE SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE DE LA BAIE-JAMES

***JOHANNE MORASSE***

Directrice générale

***MARTINE VALLIÈRES***

Agente de bureau

***MARTIN FILION***

Agent de développement

***SONIA MARCOUX***

Agente de développement

***ANNICK KENNY***

Gestionnaire des systèmes  
informatiques et de la  
géomatique

## PLAN NORD

**L**a dernière année a été une période charnière dans la mise en œuvre du Plan Nord. La signature de la déclaration des partenaires à ce projet, le 9 mai 2011 à Lévis, a marqué le début des négociations entre les communautés jamésiennes et crie pour jeter les bases d'une nouvelle gouvernance. Un comité formé des maires de la région a été mis à contribution dans le cadre de ces négociations qui ont duré toute l'année. L'une des grandes revendications a été le maintien des conditions d'emploi actuelles et du lieu de travail pour les employés des organisations visées par les changements à venir.

Depuis l'annonce du Plan Nord et tout au long des travaux qui ont mené à son adoption, deux grandes préoccupations ont rapidement émergé au sein de la CRÉ de la Baie-James et ont guidé les élus régionaux dans leurs actions. D'abord, la mise en œuvre de ce vaste projet doit permettre de maximiser les retombées pour les résidents du territoire d'application. De plus, l'orientation gouvernementale de protéger 50 % du territoire ne doit pas compromettre son développement, notamment dans ses dimensions sociale et économique.

## MINES

**A**n nouveau, le dossier minier fut l'un des plus actifs de la Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ) en raison des nombreux projets miniers en cours dans la région, des travaux du Plan Nord, de l'organisation du Symposium Mines Baie-James et, à nouveau, de la révision de l'actuelle Loi sur les mines.

L'an dernier, la CRÉBJ a participé aux consultations sur le projet de loi 79, Loi modifiant la Loi sur les mines. Le gouvernement a cependant abrogé ce projet de loi et l'a remplacé, le 12 mai 2011, par le projet de loi 14, Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable. Le 25 août 2011, la CRÉBJ a présenté un mémoire lors des auditions de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles. De plus, le mémoire de la CRÉBJ avait été appuyé par les villes et localités de la région en plus de la Municipalité de Baie-James.

Un premier Symposium Mines Baie-James s'est tenu du 30 mai au 1<sup>er</sup> juin à Chibougamau et à Mistissini. L'objectif était de promouvoir la grande région de la Baie-James et de mettre en valeur son extraordinaire potentiel minéral. Il était organisé conjointement par l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole (ICM), section Chapais-Chibougamau, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF), Développement Chibougamau, la Nation crie de Mistissini, la Ville de Chibougamau et la Conférence régionale des élus de la Baie-James. Cette dernière a été un partenaire de premier plan dans l'organisation du Symposium Mine Baie-James et un de ses membres a prononcé une conférence ayant comme sujet l'acceptabilité sociale des projets miniers en Jamésie.

Le Symposium a été un réel succès puisque plus de 250 participants de l'industrie minière, de diverses communautés et organismes du territoire se sont réunis pour discuter d'enjeux sociaux, de collaboration dans un contexte de développement durable, de géologie et de potentiel minéral.

Plusieurs projets miniers sont en développement sur le territoire de la Baie-James. Afin de maximiser les retombées économiques et sociales de ces projets pour la région, la CRÉBJ a mis en place un comité de travail afin d'élaborer une stratégie régionale. Le Guide pour le développement de projets miniers en Jamésie a ainsi été adopté le 15 décembre 2011. Cet outil pourra être utilisé par toutes les municipalités dans le cadre de discussions avec les entreprises minières.

Dans cette optique, un comité de maximisation a été mis en place en collaboration avec les Mines Opinaca. Plusieurs rencontres ont eu lieu entre les membres de la direction de l'entreprise et des administrateurs de la CRÉBJ.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA TABLE JAMÉSIENNE DE CONCERTATION MINIÈRE (TJCM)

L'entente concernant la Table jamésienne de concertation minière (TJCM) a été renouvelée pour trois ans. Dans cette entente, la TJCM s'engage notamment à :

- ✓ poursuivre les représentations stratégiques en lien avec la mission de la TJCM en particulier dans le Plan Nord (contribution de 100 000 \$ de la CRÉ de la Baie-James).
  - agir concrètement :
    - dans le positionnement de la CRÉBJ face aux minéraux reliés à l'énergie.
    - face à l'acceptabilité sociale de l'industrie minière sur le territoire;
    - dans la maximisation des retombées socio-économiques de l'activité minière sur le territoire, en particulier en ce qui a trait à la réhabilitation optimale des parcs à résidu;
    - dans la structuration de l'aide à la prospection minière;
    - maintenir et développer l'offre de service de la TJCM pour une clientèle plus large dans le but d'assurer la pérennité et la croissance de l'organisme;
    - définir le statut corporatif du Centre d'étude appliqué du quaternaire (CÉAQ) en incluant le service d'analyse géochimique.
- ✓ créer des outils d'aide à la décision pour le territoire du Plan Nord (contribution de 50 000 \$ du MRNF).
  - créer en partenariat et en concertation avec d'autres partenaires, dont le MRNF, des outils d'aide à la décision dans une optique de développement durable du territoire du Plan Nord. Ces outils serviront particulièrement à l'évaluation des potentiels des retombées ou impacts économiques, sociaux et environnementaux des projets miniers. Réaliser des évaluations de ces potentiels. Ces outils contribueront, entre autres à la détermination des futures aires protégées (objectif gouvernemental de 20 % d'ici 2020), à la planification stratégique et structurante du territoire du Plan Nord au niveau des infrastructures, de la main-d'œuvre, de l'optimisation de l'utilisation du territoire, à l'acquisition des connaissances géoscientifiques;
  - il est entendu que les résultats produits par ces outils appartiendront aux partenaires de ces outils.

## FORÊT

**L**a Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier, adoptée en mars 2010, s'inscrit dans une réforme majeure du régime forestier au Québec. Cette réforme prévoit notamment un transfert des rôles et des responsabilités relatifs à la planification forestière. À ce jour, les premiers plans d'aménagement forestier intégré opérationnels ont été produits par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune pour 3 des 17 unités d'aménagement forestier majoritairement situées à l'intérieur du territoire de la région. Ces trois plans ont été consultés par les tables locales de gestion intégrée des ressources et du territoire et soumis aux consultations publiques. Rien n'a encore été produit sur les 14 autres unités d'aménagement forestier, dû au fait qu'elles sont situées sur le territoire couvert par l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec (la Paix des braves) où des modalités particulières s'appliquent.

La Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier prévoit également la mise en œuvre de forêts de proximité. Ainsi, chaque ville de la région a été invitée à soumettre un projet et à participer aux consultations sur les orientations relatives à la sélection, à la mise en place et au fonctionnement des forêts de proximité. La Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ) a effectué une analyse d'ordre général et a déposé un mémoire dans le cadre de cette consultation.

La dernière année a également été l'occasion de souligner les 50 ans d'existence de l'entreprise Chantiers Chibougamau, un chef de file dans le domaine du bois d'ingénierie.

## GROUPE RÉGIONS DU QWEB

**L**e Groupe régions du QWEB a pour mission de contribuer au développement des marchés pour les entreprises, prioritairement les petites et les moyennes, liés à l'ensemble de la filière de la transformation du bois au Québec, et ce, à partir d'initiatives régionales.

## RÉPERTOIRE DES PRODUITS DU BOIS

Le Répertoire des produits du bois du Québec constitue la première base de données de l'ensemble des produits et des entreprises de la filière de la transformation du bois de 14 régions du Québec membres du Groupe régions du QWEB. Il est possible, à partir de cet outil web simple et efficace, de faire la promotion du bois du Québec auprès des utilisateurs. Ce portail présente concrètement 14 répertoires régionaux, incluant celui de la Jamésie, regroupés sous un même site Internet avec un moteur de recherche commun. Le site est également géoréférencé, ce qui permet de faire une recherche de produits pour une, plusieurs ou toutes les régions. Cela constitue la première vitrine complète des produits du bois du Québec avec 12 catégories de produits. Ce répertoire vise principalement à :

- ✓ répondre au besoin de centraliser l'ensemble des produits du bois dans un seul outil de recherche (notamment chez les professionnels de la construction qui cherchent une façon

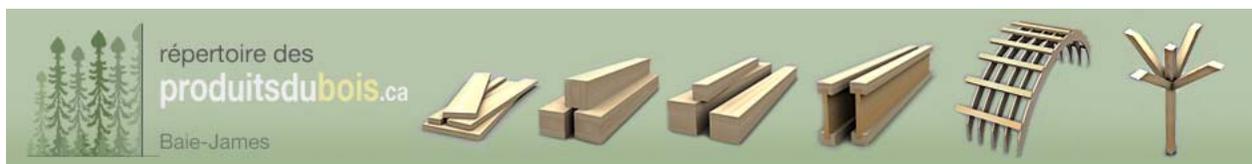
rapide et structurée de rechercher des produits de niche régionaux qui correspondent à leurs projets);

- ✓ assurer une meilleure communication entre les divers intervenants du marché du bois et augmenter leur visibilité;
- ✓ venir en aide aux petites et moyennes entreprises qui n'ont pas toujours les moyens de se doter d'un site Internet performant qui assure le rayonnement de leurs produits de bois;
- ✓ favoriser l'achat local et la découverte de nouveaux produits.

## MISSION EXTRACTIBLE

L'industrie forestière doit réviser ses façons de faire et innover dans ses procédés et ses produits pour demeurer compétitive. Les nouvelles technologies de valorisation de la biomasse forestière et des sous-produits représentent un secteur particulier à explorer et à exploiter pour valoriser une matière première disponible et largement sous-utilisée en Jamésie. Dans ce contexte, en novembre 2011, la Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ) a participé à la mission sur les extractibles organisée par le QWEB. Celle-ci avait pour objectifs de :

- valider le potentiel de la filière des extractibles forestiers comme moyen de diversification économique régionale au Québec;
- dresser le portrait des technologies liées aux extractibles forestiers;
- présenter les stratégies et les initiatives de développement de marché en cours dans ce secteur;
- montrer les perspectives économiques, les tendances et les opportunités;
- estimer les coûts d'implantation de cette filière au Québec.

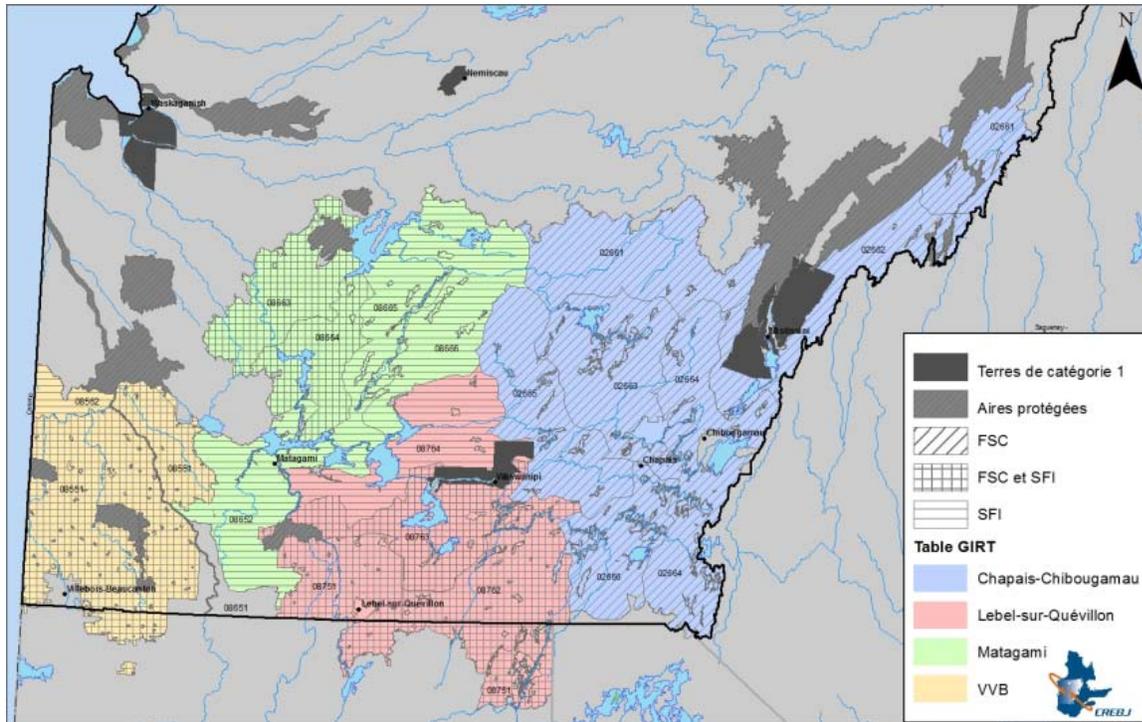


## TABLES DE GESTION INTÉGRÉE DES RESSOURCES ET DU TERRITOIRE (GIRT)

Comme prévu dans la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier, les tables locales de gestion intégrée des ressources et du territoire (GIRT) ont pour but d'assurer une prise en compte des intérêts et des préoccupations des individus et des organismes concernés par la planification des activités forestières. Elles ont également été reconnues pour jouer le même rôle dans le cadre de la certification des territoires forestiers. Ainsi, une entente est intervenue entre le ministère des Ressources naturelles et de la Faune et la Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ) afin de déterminer les rôles et les responsabilités de chacune des

deux parties dans le cadre du maintien des certificats en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2013. Cette entente confirme le rôle des tables de GIRT en tant que tables de certification. Le désir de jouer un rôle dans le maintien de la certification forestière a également été exprimé par chacune des quatre tables de GIRT de la région. Aussi, un mode de fonctionnement harmonisé à la certification forestière a été recommandé par trois des quatre tables de GIRT. Les trois modes de fonctionnement harmonisé ont été adoptés par le conseil d'administration de la CRÉBJ.

Carte : Unités d'aménagement forestier certifiées au 1<sup>er</sup> avril 2013



Les travaux des tables de GIRT ont permis d'établir et de préciser les enjeux locaux relatifs à la planification forestière et de manière plus large. Ils ont également permis d'aborder les enjeux relatifs au développement et à la mise en valeur du territoire forestier. Ainsi, les tables de GIRT s'approprient déjà un rôle plus large que celui prévu dans la loi. Chacune des tables dispose d'une grille d'enjeux élaborée et plusieurs moyens ont déjà été mis en œuvre à ce jour.

Chacune des quatre tables de GIRT regroupe de 10 à 16 délégués issus des différents groupes d'utilisateurs, et de 4 à 9 observateurs. Entre le 1<sup>er</sup> avril 2011 et le 31 mars 2012, chaque table a tenu de 4 à 5 rencontres. Également, le comité technique de chaque table a été sollicité d'une à trois reprises pour proposer des solutions aptes à satisfaire les attentes de l'ensemble des délégués ou proposer des cibles aux enjeux écologiques visés par la Stratégie d'aménagement durable des forêts (SADF). Trois des quatre tables ont également été consultées sur les premiers plans d'aménagement forestier intégré opérationnel (PAFI-O) des unités d'aménagement forestier (UAF) 085-51, 086-52 et 087-51.

## TRANSPORT

### PROLONGEMENT DE LA ROUTE 167 VERS LES MONTS OTISH

**L**e 31 octobre 2011, la CRÉBJ et le ministère des Transports signent un contrat de service afin de mettre en place des mesures visant à maximiser les retombées économiques pour les communautés jamésiennes, lors des travaux de prolongement de la route 167 vers les monts Otish. Cette entente permet à la CRÉBJ d'assigner un agent de chantier qui a entre autres comme responsabilités :

- ✓ de visiter les soumissionnaires;
- ✓ d'assister aux activités de maillages;
- ✓ de faire connaître l'offre de service régionale et la disponibilité de la main-d'œuvre;
- ✓ d'accompagner les entreprises régionales.

### COORDINATION DE LA TABLE DE CONCERTATION RÉGIONALE SUR LES VÉHICULES HORS ROUTE

#### SENTIERS PERMANENTS

Cette année a permis de compléter le mandat confié aux CRÉ en janvier 2011, soit de proposer deux sentiers permanents au ministère des Transports : un pour la motoneige et l'autre pour les véhicules hors route de type quad. Ce mandat a été réalisé avec les membres des clubs de motoneiges et de quad qui composent la table de concertation des véhicules hors route, table qui est animée par la CRÉBJ.

#### SÉCURITÉ

La sécurité étant l'un des mandats de la table de concertation des véhicules hors routes, avec l'accord de la CRÉBJ, la table a proposé aux 11 clubs motoneige et quad de la région de rembourser jusqu'à 1 800 \$ par club afin de mettre à jour leurs équipements de premiers soins et de sécurité.

## CONDITION FEMININE

### TOURNÉE HYPER SEXUALISATION

**D**ans le cadre de l'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes en Jamésie, plusieurs projets ont été mis de l'avant. En effet, en 2011, le porteur de l'Entente spécifique dans la région, soit le Comité condition féminine Baie-James (CCFBJ), a effectué une tournée régionale de formation ayant pour sujet l'hyper sexualisation auprès des intervenants jamésiens. En tout, ce sont 50 intervenants du domaine communautaire, de la santé et services sociaux et de



l'éducation qui ont pu bénéficier d'outils originaux développés par le CCFBJ afin de sensibiliser les jeunes à l'hyper sexualisation et ses impacts.

## RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE SPÉCIFIQUE 2011-2014

Fiers des résultats obtenus dans les dernières ententes spécifiques dans le domaine de la condition féminine, la CRÉBJ et ses partenaires ont renouvelé, pour 4 ans, l'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes en Jamésie. Au total, la région a investi plus de 396 000 \$ dans le cadre de cette Entente. Les objectifs poursuivis par cette entente sont:

- d'offrir des outils pour une socialisation non stéréotypée afin de promouvoir de meilleur rapport égalitaire;
- de favoriser la diversification des choix de formation afin d'améliorer l'autonomie économique des femmes;
- d'offrir des outils en conciliation famille/travail;
- de favoriser des approches en santé adaptées aux spécificités des femmes particulièrement en matière de santé mentale;
- d'informer, d'outiller et d'accompagner les femmes de la région afin de favoriser une plus grande participation de leur part dans les instances locales et régionales;
- de favoriser la prise en compte des intérêts et des réalités des femmes afin d'atteindre l'égalité dans la région.

## CULTURE

### POLITIQUE CULTURELLE EN JAMÉSIE

**D**epuis avril 2009, aucune entente dans le domaine de la culture n'est en branle en Jamésie. Cette année, suite à plusieurs activités de concertation, les intervenants de la région ont manifesté leur volonté de signer une entente spécifique dans ce domaine. La CRÉBJ en collaboration avec divers organismes du milieu a donc élaboré un plan d'action régional pour encourager le développement et le soutien culturels dans la région. Par la suite, cette dernière a rencontré le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine afin de présenter ledit plan d'action et demander sa participation dans ce dossier. Pour ce faire, le Ministère souhaite que chaque communauté jamésienne possède sa propre politique culturelle. La CRÉBJ a donc offert son aide et son soutien financier afin de réaliser lesdites politiques. Ce travail se fait donc en continu. Cependant, afin de répondre aux besoins immédiats, un fonds de 50 000 \$ a été créé afin de poursuivre le développement culturel sur le territoire.

## ARCHÉOLOGIE

Archéologues à l'œuvre sur le territoire de la Baie-James

Les activités de terrain planifiées et réalisées à l'été 2011 visaient à terminer les travaux de fouilles archéologiques commencés au site « des Archers » lors de l'été 2010. Ceux-ci ont été réalisés comme prévu. L'objectif de cette fouille était d'augmenter l'échantillonnage représentatif et les connaissances de ce site archéologique. Accessoirement, Archéo-08 désirait aussi explorer la périphérie du site et compléter un inventaire le plus exhaustif possible, de manière à établir sa superficie réelle. Cet exercice a permis la découverte fortuite d'un nouveau site préhistorique localisé à 200 m au sud-ouest du site des Archers le long du lit de la rivière Quévillon.

## COMMUNICATION

### RÉSEAU DE COMMUNICATION EYYOU ISTCHEE

#### ACTIVITÉS MAJEURES DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2011 AU 31 MARS 2012

Comme mentionné dans le compte rendu de l'année financière précédente, le transfert de propriété du réseau au Réseau de communication Eeyou Istchee (RCE) a été entériné le 30 juin 2011. Depuis cette date, le RCE est responsable des activités de surveillance et d'entretien des équipements du réseau et des frais récurrents inhérents, dont les frais de partage des infrastructures communes. Dès lors, il était nécessaire de nommer un directeur des opérations pour mettre en place les procédures opérationnelles et pour coordonner les activités d'exploitation d'un réseau de télécommunications. M. Cédric Melançon est entré en fonction à titre de directeur des opérations le 15 août 2011.

Dès son embauche, M. Melançon a dû coordonner les activités menant à rendre le réseau opérationnel et de conséquemment en permettre l'utilisation par les usagers/propriétaires du RCE.

Dans un premier temps, il a fallu mettre en place les équipes requises pour l'exploitation d'un réseau de télécommunications, soit sa surveillance, son entretien et sa configuration. Il a été entériné par le conseil d'administration qu'à court et moyen termes ces tâches seraient imparties. Trois contrats ont été octroyés suite à des appels d'offres. Le premier, l'impartition du NOC (centre d'opération du réseau) consistant aux activités de surveillance, de maintenance à distance et de configuration des équipements et des liens de transmission a été octroyé à Alcatel-Lucent. Depuis l'attribution de ce contrat, il est possible de configurer les circuits de transmission Intercités pour le transport de l'information des différents usagers/propriétaires. Un second contrat a été confié à la firme Electro-Saguenay pour l'entretien et la réparation des installations de réseau extérieur. Les équipes d'Electro-Saguenay sont prêtes à intervenir en cas de bris de câbles de fibres optiques ou pour ajouter des liens d'accès vers de nouveaux sites de clients sur l'ensemble du territoire desservi par le RCE. Finalement, les services de centre d'assistance à la clientèle (help desk) ont été impartis à TigerTel et le RCE a procédé à l'acquisition d'un service de billetterie de trouble hébergé sur le web par ZenDesk. De plus, des techniciens locaux seront formés pour fournir le support aux impartiteurs et seront graduellement intégrés dans un processus de transition vers l'autonomie opérationnelle du RCE.

L'autre activité majeure devant mener à la migration des données des usagers vers le RCE consistait en la sélection de fournisseurs Internet et au déploiement de l'infrastructure réseau afin de raccorder les usagers du RCE vers l'Internet. L'accès à l'Internet sera constitué à moyen terme de 2 accès, soit l'un à Saint-Félicien par Videotron et dans un deuxième temps, lorsque le volume de trafic sera suffisamment élevé, un autre à Matagami par Télébec. Les adresses IP sont actuellement desservies par Videotron. L'infrastructure de réseau pour l'accès à ces fournisseurs, principalement constituée de routeurs acquis par le RCE, a été mise en place au premier quart de 2012 et est opérationnelle depuis mars.

Suite à l'ensemble de ces activités, il est possible de transiter du trafic, données, voix et image, sur le RCE depuis la fin du mois de mars. Ce trafic peut, en fonction des besoins de chaque usager/propriétaire, être intra municipal, inter cité ou vers l'Internet.

En parallèle à ces activités menées par le RCE, nous avons préparé, depuis l'automne 2011, la migration des services informatiques et de transmission de données des usagers de la Jamésie vers le RCE.

- Tous les organismes-clients jamésiens (municipalités et commission scolaire) ont été rencontrés individuellement entre septembre et décembre afin de faire le constat des services télécom actuels ainsi qu'une évaluation de leurs besoins à court et moyen termes. Ces rencontres, menées par M. Yves Tessier, ont permis d'amorcer la phase d'architecture des réseaux des usagers jamésiens. Ces activités d'architecture de réseau consistent principalement à assurer l'interopérabilité des différents établissements de chacun des organismes et de permettre l'accès aux différents services informatiques Intranet et Internet via le RCE. Ces réseaux seront constitués des équipements existants de chaque organisme-client, des équipements locaux acquis par les organismes et déployés dans le cadre du projet RCE ainsi que du raccordement de ces derniers à l'infrastructure du RCE. De façon concurrente à l'architecture de réseau, les processus de migration sont également transmis aux différents intervenants afin de s'assurer du maintien des services informatiques et de l'information durant la période de transition. Chaque organisme-client pourra bénéficier d'un réseau virtuel privé, c'est-à-dire que les données de chaque organisme-client seront transportées de façon sécurisée par rapport au trafic des autres organismes.
- Suite à ces rencontres et depuis janvier, M. Yves Tessier interagit avec chacun des organismes-clients pour peaufiner l'architecture détaillée des réseaux. À ce jour, les architectures de réseau des villes de Chibougamau, Chapais et de Lebel-sur-Quévillon ainsi que celles de la Commission scolaire de la Baie-James (CSBJ) et du Centre d'études collégiales à Chibougamau sont complétées. Les schémas de réseau ont été remis à chacun des organismes et au RCE. Les travaux d'architecture détaillée se poursuivent pour la Municipalité de Baie-James (MBJ) à Radisson et à Matagami ainsi que pour la Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ). Les schémas de réseau pour ces organismes seront disponibles au début de mai. Quant à la Ville de Matagami, nous sommes toujours en attente des données de ces derniers afin de débiter l'architecture.
- À ce jour la majorité des travaux de configuration des équipements ont été réalisés pour les villes de Chibougamau, Chapais et Lebel-sur-Quévillon ainsi que pour la CSBJ. La ville de Lebel-sur-Quévillon utilise actuellement les infrastructures de réseau interbâtiments et l'accès à l'Internet via le RCE. À Chibougamau, à Chapais ainsi qu'à la CSBJ, il ne reste qu'à peaufiner quelques

réglages au niveau des circuits et des pare-feu avant de migrer les services télécom et informatiques vers le RCE.

- Afin de permettre à chacun des organismes-clients de maintenir leur réseau interne de façon autonome, un technicien du RCE a assisté, en mode *coaching*, un représentant désigné par chaque organisme (technicien interne, consultant ou fournisseur de services) pour la configuration des équipements de réseaux déployés dans le cadre du projet RCE. Ce processus de *coaching* sera offert à chacun des organismes lorsqu'ils seront prêts à configurer leurs équipements respectifs. Par la suite, il est prévu que le RCE offre une formation formelle sur la configuration et la maintenance des équipements d'Alcatel-Lucent.
- La configuration des équipements et le *coaching* pour les réseaux de la MBJ et de la CRÉBJ devraient avoir lieu en mai et ces organismes seront en mesure de migrer leurs services informatiques sur le RCE en mai ou juin.

En dernier lieu, la tarification des services du RCE et la répartition des coûts d'exploitation, plus précisément la répartition de la contribution jamésienne entre les différents organismes, devront être discutées. À plus long terme, un comité d'usagers, constitué d'un représentant de chaque organisme-client, tiendra des consultations avec le RCE afin d'élaborer une grille tarifaire basée sur les coûts réels d'exploitation et les différents types de services utilisés par les usagers.

Yves Tessier, consultant Télécom, Jamésie

## TOURISME

### PARTICIPATION AU GRANDS PRIX DU TOURISME DESJARDINS 2012

**L**a CRÉBJ a, comme par les années passées, contribué financièrement en étant l'un des commanditaires du Gala régional des Grands prix du tourisme qui a eu lieu le 29 mars dernier à Waswanipi. Rappelons que ces grands prix sont organisés conjointement par Tourisme Baie-James et Tourisme Eeyou Istchee.

### ESCAPADE BORÉALE

Cette année fut celle d'Escapade boréale, gagnant régional au Grand prix du tourisme Desjardins 2012 dans la catégorie Écotourisme et tourisme d'aventure. Il se distingue ensuite au niveau provincial avec le prix argent toujours dans la catégorie Écotourisme et tourisme d'aventure.

Escapade boréale a également été reconnue en tant qu'entreprise d'économie sociale, entre autres grâce à ses bonnes pratiques en développement durable.



C'est donc une fierté pour la CRÉBJ d'être partenaire financier ainsi qu'administrateur d'Escapade boréale depuis les tout débuts de l'entreprise et d'avoir participé à la mise en place de produits touristiques de calibre international.

## ÉCONOMIE SOCIALE

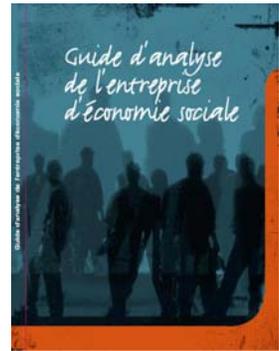


PÔLE  
D'ÉCONOMIE SOCIALE  
JAMÉSIE, Nord-du-Québec

### ENTENTE SPÉCIFIQUE PORTANT SUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉCONOMIE SOCIALE DANS LA RÉGION NORD-DU-QUÉBEC, SECTEUR JAMÉSIE

#### ATELIER DE FORMATION POUR LES AGENTS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

**E**n 2010, dans le cadre de l'Entente spécifique en économie sociale, une enquête en ce qui concerne les besoins de formation des agents de développement économique de la région avait été effectuée. En 2011, afin de répondre aux besoins des analystes et des accompagnateurs de projets, le Pôle d'économie sociale de la Jamésie en collaboration avec le Réseaux d'investissement social du Québec (RISQ) a mis en place une journée de formation sur l'analyse financière des entreprises d'économie sociale. Une douzaine de participants ont pris part à cette activité. La formation a stimulé beaucoup de conversation et, déjà, des changements ont été apportés lors de l'analyse de ces dossiers.



Guide d'analyse de l'entreprise d'économie sociale

## JEUNESSE

### PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE



**E**n 2011, la Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉBJ) a reconnu le Groupe Neurones comme l'instance régionale pour la persévérance scolaire à la Baie-James. Formé d'un ensemble de plus de 9 partenaires régionaux, le Groupe Neurones a procédé à l'embauche d'une agente de développement à temps plein afin d'effectuer un portrait de situation quant à la persévérance scolaire en Jamésie. Ainsi, un plan d'action en découlant sera déposé au début de la prochaine année financière.

Toutefois, le Groupe Neurones a tout de même procédé, dès sa création, à la mise en place d'actions visant à favoriser la persévérance scolaire des jeunes Jamésiens et Jamésiennes telles que les Journées de la persévérance scolaire. Une grande campagne de sensibilisation a été effectuée auprès de plusieurs publics : élus, intervenants, étudiants, parents, etc. Le Groupe Neurones ayant été créé récemment, beaucoup de travail est à prévoir pour la future année.

## ENTENTE DE PARTENARIAT PLACE AUX JEUNES



### SÉJOUR EXPLORATOIRE ET BILAN MIGRATION ASSOCIÉ



Le séjour exploratoire Place aux jeunes Desjardins est le projet phare de l'initiative Place aux jeunes en Région. Existant depuis plusieurs années, il s'avère de plus en plus populaire. En Jamésie, il s'agit d'une activité qui se déroule annuellement depuis 2002. Les objectifs du séjour sont multiples, mais visent principalement à encourager de jeunes diplômés des niveaux professionnel, collégial et universitaire, âgés de 18 à 35 ans, à mieux connaître la région visitée dans le but de les convaincre d'y migrer.

Cette année, les responsables ont innové à l'aide d'une nouvelle formule, soit la mise en place de deux séjours exploratoires distincts : le premier à Matagami et Lebel-sur-Quévillon et le second à Chibougamau et Chapais. Ce changement a été fait dans le but d'optimiser la découverte de l'immensité jamésienne. En effet, suite aux commentaires des participants précédents, la durée du séjour a ainsi été écourtée et les candidats ont eu davantage d'activités spécifiquement dans le milieu qu'ils souhaitaient découvrir.

Par conséquent, les candidats ont eu plus de temps pour rencontrer les employeurs. Ainsi, deux participants ont décroché un emploi dans les semaines suivant le Séjour, huit personnes ont passé des entrevues sur place et trois couples espèrent décrocher un emploi sous peu suite à ces entrevues. Bref, cette formule sera retenue pour les Séjours futurs.



## DEVELOPPEMENT SOCIAL

**S**uite à la signature de l'Entente spécifique portant sur le développement social dans la région du Nord-du-Québec 2009-2014, plusieurs projets ont été mis de l'avant.

### ÉTUDE VISANT À MESURER LE SENTIMENT D'APPARTENANCE RÉGIONAL ET LOCAL DES JAMÉSIENS

Cette année, l'Entente a permis la réalisation d'un sondage régional visant à mesurer le sentiment d'appartenance local et régional des Jamésiens. S'inscrivant dans l'axe d'intervention visant le renforcement de l'identité jamésienne, l'enquête novatrice a établi un portrait de situation quant au degré d'appartenance de la population à la région. Les résultats de l'enquête permettront de mettre de l'avant des actions visant le renforcement du sentiment d'appartenance, porteuses de résultats. Afin de connaître l'évolution et le résultat des actions mises de l'avant, cette enquête sera répétée durant la dernière année de l'Entente.

### SUBVENTION DE PROJETS GRÂCE À LA SUBVENTION AU SOUTIEN À L'INITIATIVE SOCIALE DE LA JAMÉSIE

La Subvention au soutien à l'initiative sociale de la Jamésie est un fonds visant à soutenir la réalisation de projets ayant pour objectif d'améliorer la qualité de vie des Jamésiens et Jamésiennes. Cette année, les partenaires de l'Entente ont mis en ligne un nouveau formulaire de demande de subvention qui s'accompagne d'un guide de rédaction complet et d'un cadre de référence clair. Ainsi, la Subvention a connu un regain de popularité et plus de 165 000 \$ ont été versés à des projets locaux et régionaux. Un succès jamais égalé!

### SOLIDARITÉ ET INCLUSION SOCIALE (FQIS)

#### PLAN D'ACTION JAMÉSIEN POUR LA SOLIDARITÉ ET L'INCLUSION SOCIALE (PAJSIS)

Le Plan d'action gouvernemental pour la solidarité et l'inclusion sociale (PAJSIS) 2010-2015 prévoit la création des Alliances pour la solidarité, financées par le Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS). La CRÉBJ a été mandaté pour identifier les besoins, les priorités et les ressources disponibles en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale dans le but d'élaborer un plan d'action régional. La Table jamésienne pour la solidarité et l'inclusion sociale fut créée au printemps 2011 et elle a amorcé ses travaux avec l'aide d'un consultant à l'automne 2011. Le dépôt et la mise en œuvre du PAJSIS s'effectuera en avril 2012.

**L**e Comité jamésien pour la promotion des saines habitudes de vie est une initiative des partenaires régionaux du Nord-du-Québec qui ont convenu de mettre en place un mécanisme de concertation régionale afin de soutenir les communautés de la région dans l'élaboration de projets visant la mise en place d'environnements favorables à l'adoption et au maintien de saines habitudes de vie.

Afin de procéder à l'embauche d'une coordination régionale la CRÉ de la Baie-James s'est jointe au Comité jamésien pour la promotion des saines habitudes de vie, au Mouvement Jeunesse Baie-James, au Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James et à Québec en forme par le biais d'un protocole d'entente s'engageant ainsi à :

- s'impliquer activement dans la réalisation des objectifs de l'entente;
- assister aux rencontres du comité de suivi;
- promouvoir le développement des saines habitudes de vie au sein de son organisme et auprès de ses partenaires;
- mettre à contribution les comités de travail de son organisation pouvant apporter un soutien à la réalisation de la présente entente et au développement des saines habitudes de vie dans la région.

### COMMISSION LOISIR ET SPORT BAIE-JAMES (CLSBJ)

La CRÉ de la Baie-James est fière d'appuyer la CLSBJ par une aide financière de 130 000 \$ pour son fonctionnement afin de combler le manque à gagner quant au montant de base octroyé par le gouvernement aux organismes similaires jouant le même rôle dans les autres régions du Québec.

Rappelons que la CLSBJ a pour mission de :

- ✓ favoriser le développement du loisir et du sport dans la région Nord-du-Québec pour le secteur se rapportant à la Jamésie;
- ✓ accorder un soutien aux organismes de loisir et de sport, aux municipalités et aux établissements d'enseignement, à la réalisation de projets répondant à des problématiques particulières et au développement d'activités et d'équipements de portées régional;
- ✓ favoriser la concertation régionale en loisir et en sport de concert avec la CRÉ de la Baie-James;
- ✓ avoir un rôle de représentation en matière de loisir et de sport;
- ✓ assurer la formation des intervenants en loisir et en sport.

## PLAN QUINQUENNAL DE DÉVELOPPEMENT 2010-2015

Cette année, un moratoire a été émis pour toutes les CRÉ concernant l'élaboration des plans quinquennaux. Les travaux recommenceront l'an prochain.

### ENTENTE – PROGRAMME - FONDS

#### FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (FDR)

Projets 2011-2012

Titre du projet	Promoteurs	Montant accordé
Fonds culture	Conférence régionale des élus de la Baie-James	50 000 \$
Plan développement aéroport La Grande-Rivière	Société de développement de la Baie-James	7 500 \$
Attraction Nord	Table jamésienne de concertation minière	30 000 \$
Fédération des pourvoiries du Québec	Fédération des pourvoiries du Québec	3 750 \$
Forum régional entrepreneurial Plan Nord		10 000 \$
Grand Prix du Tourisme québécois 2012		2 000 \$
Financement de base - CCF de la Baie-James	Comité condition féminine Baie-James	17 800 \$
Escapade boréale	Escapade boréale	100 000 \$
Concours québécois en entrepreneuriat NDQ	SADC Chibougamau-Chapais	1 000 \$
Attraction Nord	Attraction Nord	20 000 \$
Escapade boréale	Escapade boréale	75 000 \$
Rencontre Jeunesse NDQ, édition 2012	Ville de Chibougamau	10 000 \$
Femmessor de la Jamésie		80 000 \$
<b>Sous-total</b>		<b>407 050 \$</b>

Ententes de plus d'un an

Titre du projet	Promoteurs	Nombre d'années	Montant par année
Table jamésienne de concertation minière	Table jamésienne de concertation minière	1	100 000 \$
Comité condition féminine Baie-James	Comité condition féminine Baie-James	1	40 000 \$
Entre les femmes et les hommes, région Nord-du-Québec	Comité condition féminine Baie-James	4	40 000 \$
Archéo-08	Corporation Archéo-08	3	60 000 \$
<b>Sous-total de plus d'un an pour 2011-2012</b>			<b>240 000 \$</b>

FDR Festival, colloque, congrès, etc.

<b>Titre du projet</b>	<b>Promoteurs</b>	<b>Montant accordé</b>
Festival Cinéma international Abiti-Témiscamingue	Production Scénat inc.	3 000 \$
13 <sup>e</sup> édition du Festival en août	Ville de Chibougamau	10 000 \$
Festival Western Lebel-sur-Quévillon 2011	Club équestre LSQ inc.	7 500 \$
Quévillon MétalFest	Ville de Lebel-sur-Quévillon	2 500 \$
Festival en août	Ville de Chibougamau	19 100 \$
4 <sup>e</sup> édition - Rencontre des aînés du Nord-du-Québec	Ville de Chapais	10 000 \$
<b>Sous-total projets acceptés 2011-2012</b>		<b>52 100 \$</b>

FDR Volet local

<b>Titre du projet</b>	<b>Promoteurs</b>	<b>Montant</b>
Aménagement d'un centre de loisirs et sports	Localité de Villebois	7 807 \$

## ENTENTE SPÉCIFIQUE SUR L'ADAPTATION DES SERVICES ET INFRASTRUCTURES RÉGIONALES POUR L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES AÎNÉS

Un total de 16 projets issus des municipalités et des localités ont favorisé la mise en place d'actions visant à offrir un milieu de vie de qualité et à briser l'isolement de plus de 1 600 aînés pour un investissement de 50 040 \$.

Sur un plan régional, huit projets ont été financés pour un total de 124 110 \$. Entre autres, les cours d'initiation à l'informatique et à Internet se poursuivent dans les municipalités et localités de la région. Cette formation permet d'acquérir des compétences de base en informatique et de démystifier l'univers Internet. Une nouvelle formule, mise en place dans la dernière année, nous permet de joindre davantage les aînés isolés et de mieux répondre à leurs besoins. Les cours sont maintenant offerts par des entreprises d'économie sociale qui offrent des formations privées à domicile, adaptées à chaque aîné, ou encore en petits groupes.

Une aide financière a été octroyée à la Résidence F.G.L. - Étoile Filante inc. de Lebel-sur-Quévillon permettant d'accroître la sécurité des résidents par l'installation d'un système de sécurité complémentaire. Cet investissement permettra à la résidence d'héberger des résidents souffrant d'Alzheimer plus longtemps en leur permettant ainsi de préserver leur qualité de vie.

Afin d'offrir un service de transport collectif efficient sur le territoire de Chapais-Chibougamau, l'Entente s'est associée à la Ville de Chapais en vue d'effectuer une étude de faisabilité ayant comme objectif de déterminer la viabilité économique d'un transport collectif à l'intérieur de la municipalité et vers Chibougamau.

Le Comité de travail désire soutenir financièrement la création de parcs pour les aînés partout sur le territoire pour répondre à un besoin identifié lors du recensement des besoins effectué en 2010. Ainsi, une somme de 20 000 \$ a été réservée pour chaque municipalité et localité, pour un total de

100 000 \$, afin de favoriser la participation active des aînés de la Jamésie sur le plan sportif et social et de développer des lieux de rencontres intergénérationnels.

Il est prévu dans le Plan d'action de soutenir la Rencontre régionale des aînés du Nord-du-Québec qui représente, à ce jour, le seul évènement annuel régional voué aux aînés. La troisième rencontre s'est déroulée du 13 au 15 mai 2011 à Lebel-sur-Quévillon où près de 200 aînés des quatre coins de la Jamésie se sont réunis.



### Projets locaux

ESA-35	Dîner pour les membres de la FADOQ	Club Lions	Chibougamau	2 900 \$
ESA-36	4 <sup>e</sup> Tournoi amical de quilles des aînés	Ville de Matagami	Matagami	400 \$
ESA-37	Journée spéciale pour les aînés	Club Quad du Vrai Nord	VVB	1 058 \$
ESA-38	Décorer leur vie	Comité Prévention du suicide de LsQ	LsQ	4 220 \$
ESA-39	Sécurisons la résidence	Résidence F.L.G. - Étoile Filante inc.	LsQ	4 000 \$
ESA-40	Café-rencontre de la journée nationale	Club « Les intrépides de Chibougamau »	Chibougamau	160 \$
ESA-41	Célébration des aînés de 80 ans	Club « Les intrépides de Chibougamau »	Chibougamau	1 885 \$
ESA-42	Souper cabaret-théâtre	Service des loisirs de Lebel-sur-Quévillon	LsQ	5 000 \$
ESA-43	Journée internationale des aînés	Club de l'âge d'or Val Paradis	VVB	347 \$
ESA-44	Clinique d'initiation à la marche nordique	Ville de Matagami	Matagami	496 \$
ESA-46	Les dîners ensoleillés	OMH de Chapais	Chapais	1 665 \$
ESA-47	Soirée intergénérationnelle	Chevaliers de Colomb de Chapais	Chapais	2 019 \$
ESA-48	40 <sup>e</sup> anniversaire du club FADOQ	Club « Les intrépides de Chibougamau »	Chibougamau	2 115 \$
ESA-50	Souper spectacle pour les aînés	Festival Folifrets	Chibougamau	1 859 \$
ESA-51	Un éco-jardin accessible à tous!	FaunENord	Chibougamau	2 991 \$
ESA-52	Aménagement d'un local pour les aînés	Ville de Matagami	Matagami	20 000 \$
<b>Total</b>				<b>51 115 \$</b>

<b>Projets régionaux</b>		
ESA-CRÉ-09	Il n'y a pas d'âge pour être branché! - 2 <sup>e</sup> édition, volet 2	10 000 \$
ESA-CRÉ-12.1	Tournée régionale d'information aux aînés	1 535 \$
ESA-CRÉ-12.3	Aîné Avisé	496 \$
ESA-CRÉ-12.4	Wii intergénérationnel	300 \$
ESA-CRÉ-12.5	Conférence sur la maladie d'Alzheimer	1 273 \$
ESA-CRÉ-13	Parc intergénérationnel pour le Nord-du-Québec	100 000 \$
ESA-CRÉ-18	Étude de faisabilité pour le transport collectif	1 202 \$
ESA-49	Rencontre régionale des aînés 2012, 4 <sup>e</sup> édition	10 000 \$
<b>Total</b>		<b>124 806 \$</b>

## ENTENTE DE PARTENARIAT RÉGIONAL EN TOURISME DE LA BAIE-JAMES (EPRTBJ)

Quatrième et dernière année de l'Entente de partenariat régional en tourisme de la Baie-James, les différents partenaires auront investi 1 940 000 \$ depuis 2008-2009.

Municipalité de Baie-James	800 000 \$
CRÉ de la Baie-James	520 000 \$
Tourisme Québec	260 000 \$
Tourisme Baie-James	260 000 \$
Société de développement de la Baie-James	100 000 \$

Au total, huit projets se sont vus octroyer des aides financières totalisant 532 222 \$.

## PROGRAMME DE RÉDUCTION DES TARIFS AÉRIEN (PRTA)

Pour la région Nord-du-Québec (Baie-James), la CRÉ de la Baie-James s'est vu confier l'administration du Programme qui s'adresse aux résidents des zones nordique et intermédiaire de la Baie-James.

Pour l'année financière 2011-2012, 184 demandes ont été traitées et de ce nombre, 177 ont été acceptées, et 7 refusées, dont 68 provenaient de la Jamésie et 116 des communautés crie.

Ce programme est de plus en plus connu par la population ce qui explique le nombre de demandes traitées en comparaison aux années antérieures, et ce, pour un total de 34 546 \$.

## PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER (PMVRMF) VOLET II

Le Volet II du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier (PMVRMF) est un programme de subvention qui vise principalement à favoriser l'aménagement intégré des ressources du milieu forestier ainsi que les activités qui présentent un caractère sylvicole, faunique, récréatif ou environnemental s'inscrivant dans le développement durable de la région.

La présente entente d'un an attribue une enveloppe de 1 616 000 \$, auquel se sont ajoutés les surplus des ententes précédentes, ce qui représente une somme supplémentaire de 216 534 \$. Les critères d'admissibilité sont demeurés les mêmes que dans l'entente de délégation précédente.

Durant cette année financière, 39 demandes d'aide financières ont été reçues. Parmi ces dernières demandes, 4 ont été retirées par le promoteur ou refusées par le comité de priorisation. Les 35 autres projets qui figurent dans le tableau ci-dessous sont terminés ou sur le point de l'être et se sont divisés la somme de 1 749 436 \$. L'utilisation complète des sommes disponibles dénote bien la nécessité de ce Programme pour la région.

### Projets 2011-2012

Titre du projet	Promoteur	Secteur géographique	Montant priorisé
Mise en valeur des lacs Pajegasque, Domène et Calamité	Regroupement des propriétaires de chalets du lac Pajegasque	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	23 310 \$
Parcours équestre phase I	Club équestre Quévillon inc.	Label-sur-Quévillon	93 897 \$
Sentier équestre phase II	Club équestre Quévillon inc.	Label-sur-Quévillon	56 956 \$
Chemin d'accès riverain au lac Turgeon- Michel Larose	Michel Larose	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	37 500 \$
Camps forêt des profs 2011	Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	Label-sur-Quévillon, Matagami, Valcanton et Radisson	5 000 \$
Aménagement forestier sensibilisation l'avenir	Association forestière Saguenay-Lac-Saint-Jean	Chibougamau/Chapais	10 022 \$
Service d'éducation forestière Nord-du-Québec	Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	Label-sur-Quévillon, Matagami, Valcanton et Radisson	23 994 \$
Poursuite du développement d'une aire touristique au lac Turgeon	Mont Fenouillet à cheval	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	26 280 \$
Entretien des sentiers : Le feu réplique et le roc raconte du lac Imbeau	Localité de Valcanton	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	8 843 \$
Remise en culture de terres en friche après feu - 2e partie	Les produits maraîchers du Nord-Ouest	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	43 128 \$
Exploitation de l'aulne dans le secteur de Villebois et de Valcanton-Étude d'opportunité	Biofilia	Matagami/Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	40 444 \$
Entretien sentier régional 396, du km 208 au 108 vers St-Dominique	Club motoneige de Matagami	Matagami	69 308 \$
Acquisition de connaissance et inventaire de PFNL	Les Entreprises Dramis Inc.	Label-sur-Quévillon	78 537 \$
Inventaire entomologique - phase II	FaunENord	Chibougamau	58 090 \$
Amélioration des habitats fauniques Mont Springer - phase III - Suivi et entretien	FaunENord	Chapais	3 239 \$
Réfection du chemin du lac Matagami	Comité des citoyens du chemin du lac Matagami	Matagami	65 253 \$
Développement des PFNL	Corporation de développement économique de Chapais	Chapais	36 646 \$

Drainage, Élagage, Nettoyement de plantation et entretien de plantation en forêt privée	Société d'Exploitation Sylvicole de Rousseau inc.	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	35 135 \$
R-1005- Nettoyage de fossés - Amélioration de la sécurité routière	Municipalité de Baie-James	Matagami/Lebel-sur-Quévillon	53 348 \$
Travaux d'aménagement sur les lots épars de VVB	Municipalité de Baie-James	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	109 889 \$
Travaux d'aménagement sur la convention de VVB (lots intramunicipaux)	Municipalité de Baie-James	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	256 609 \$
Parc Obalski 2011	Ville de Chibougamau	Chibougamau	42 820 \$
Construction d'une piste cyclable longeant le lac Sauvage	Ville de Chibougamau	Chibougamau	123 093 \$
Inventaire des PFNL dans un rayon de 50 km autour de Chibougamau	Développement Chibougamau	Chibougamau	52 614 \$
Mise en culture de la pomme de terre	Produits maraîchers 2009 inc.	Chapais	70 470 \$
Piste cyclable entre Chapais et le lac Opémiska	Ville de Chapais	Chapais	41 421 \$
Déblaiement, établissement de sites de drainage et enfouissement des débris dans les canaux de drainage	Ressources Baie-James	Matagami	123 512 \$
Amélioration du sentier de motoneige	Club de motoneige de Lebel-sur-Quévillon	Lebel-sur-Quévillon	13 855 \$
Amélioration du chemin d'accès du lac Chibougamau Sud	Association des propriétaires riverains de la Baie-Queylus	Chibougamau	7 024 \$
Réfection du sentier de motoneige Villebois-Joutel	Club de motoneige de VVB	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	43 381 \$
Aménagement de sentiers et de ponceaux 2011-2012	Club d'autoneige de Chibougamau	Chibougamau	46 672 \$
Débroussaillage chemin lac Pajegasque - route 44	Regroupement des propriétaires de chalets du lac Pajegasque	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	22 356 \$
Développement du sentier de raquette et pédestre	Corporation de développement économique de Chapais	Chapais	12 973 \$
Débroussailler le chemin du lac Imbeau	Localité de Valcanton	Villebois/Val-Paradis/Beaucanton	13 817 \$
			<b>1 749 436 \$</b>

## ACQUISITION DE CONNAISSANCES DANS LE CADRE DU PRDIRT

Titre du projet	Promoteur	Montant priorisé
Projet d'acquisition de connaissances sur une vingtaine de plans d'eau de la Jamésie	Biofilia	48 610 \$
Inventaires par télédiction du Matsutake et de trois autres produits forestiers non ligneux pour les secteurs de Matagami, VVB, Wemindki et Waskaganish	Biopterre	50 000 \$
Réalisation d'une enquête de pêche récréative chez les propriétaires de chalets de villégiature privés sur le territoire de la Baie-James	FaunENord	49 831 \$
Bathymétrie des plans d'eau de la Jamésie	Biofilia	49 635 \$
Valorisation des fibres de bois avec les résidus miniers pour la préparation des remblais miniers cimentés	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	50 000 \$
Étude sur les facteurs édaphiques et géomorphologiques influençant la distribution et la croissance particulière de la morille conique ( <i>Morchella Conica</i> ) dans le Nord-du-Québec	FaunENord	34 223 \$
Sur les traces du cougar dans le Nord-du-Québec	FaunENord	35 260 \$

Utilisation des lacs et des cours d'eau par l'esturgeon jaune sur le territoire Baie-James-Eeyou-Istchee	FaunENord	20 077 \$
Diversité des champignons mycorhiziens suite au drainage forestier du sol	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	26 950 \$
Remise en production de territoires de coupe envahis par l'aulne	Ressources Baie-James	49 825 \$
Caractérisation des strates considérées improductives, situées à proximité des communautés jamésiennes de V.V.B., Matagami et Lebel-sur-Quévillon	Le groupe CAF	33 800 \$
Évaluation du potentiel des feuillus nordiques pour la production de composites et d'énergie renouvelable	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	50 000 \$
Caractérisation des conditions de sites de peuplements ouverts en pin gris	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	18 529 \$
Remesurage de l'épinette noire sur les plus anciens sites drainée de façon opérationnelle	Université Laval	50 000 \$
Interaction entre la couche organique et l'espèce de mousse dans la génération de bon microsite pour la croissance des arbres	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	11 070 \$
Projet d'acquisitions de connaissances sur les eaux souterraines de la Baie-James – Phase I	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	89 875 \$
Caractérisation du lac Turgeon	Biofilia	43 553 \$
		<b>711 238 \$</b>